

‘तेजा’लोकगीतका एक नया रूपान्तर

श्री नरोत्तमदास स्वामी

पीठपति, राजस्थानी ज्ञानपीठ, बीकानेर

तेजाजी राजस्थानके एक बहुत प्रसिद्ध लोक-देवता हैं। वे जातिके जाट थे और नागौर परगनेके कसबे परबतसरके पास स्थित खरनाल गाँवके निवासी थे। उनका विवाह किशनगढ़के पास स्थित पनेर गाँवमें हुआ था। उनकी पत्नीका नाम बोदल बताया जाता है (गीतोंमें कहीं पेमल और कहीं सुन्दर बताया गया है)। जब वे अपनी पत्नीको लाने पनेर गये हुए थे तब वहाँकी लांछा गूजरीकी गायोंको धाड़वी मीणे घेर कर ले गये। लांछाकी पुकारपर तेजाजी उन्हें छुड़ानेके लिए ‘वार’ चढ़े। गायोंको छुड़ानेमें उन्हें प्राणान्तक धाव लगे और वे स्वर्गवासी हुए। यह घटना भादवा सुदी १० के दिन हुई। तभी से तेजाजी देवताके रूपमें पूजे जाने लगे। राजस्थानमें स्थान-स्थानपर उनकी ‘देवलियाँ’ पायी जाती हैं।

तेजाजीका सम्बन्ध नागोंसे भी है, साँपके काटे हुए को तेजाजीकी ‘हाँती’ बाँधते हैं जिससे जहर नहीं चढ़ता।

तेजाजीका गीत, जिसे ‘तेजो’ कहते हैं, बहुत प्रसिद्ध और कृषक जनतामें बहुत लोकप्रिय है। बहुत लोकप्रिय होनेके कारण उसके अनेक रूपान्तर बन गये हैं। हिन्दी और राजस्थानीके सुप्रसिद्ध अन्वेषक श्री अगरचन्द नाहटाने पिलाणीके गणपति स्वामीद्वारा संगृहीत और अनुवादित रूपान्तरको मरुभारतीके प्रथम भागके द्वितीय अंकमें प्रकाशित करवाया था। एक दूसरा रूपान्तर किशनगढ़के पं० वंशीधर शर्मा बुक्सेलरने ‘वीर कुंवर तेजाजी’ नामक पुस्तकमें दूसरे खंडके रूपमें प्रकाशित किया था। श्री नाहटाजीने ‘मरुभारती’के पाँचवें भागके प्रथम अंकमें श्री भास्कर रामचन्द्र भालेरावका एक लेख प्रकाशित कराया था जिसमें हाड़ौली में प्रचलित तेजा विषयक एक गीतके अंश दिये गये हैं। नाहटाजीने राजस्थान भारतीके पाँचवें भागके दूसरे अंकमें तेजाजीके सम्बन्धमें एक लेख लिखा जिसमें प्रस्तुत लेखकके गीत-संग्रहके तीन अपूर्ण गीतों को भी प्रकाशित कराया। तेजाजीसे सम्बन्धित एक अन्य गीत अजमेरके श्रीताराचन्द ओझा द्वारा प्रकाशित ‘मारवाड़ी स्त्री-गीत संग्रह’में छपा है जो घटनात्मक नहीं है।

तेजाजीसे सम्बन्धित लोक-गाथायें भी जनतामें प्रचलित हैं। हाड़ौतीमें प्रचलित लोकगाथाको डॉ० कन्हैयालाल शर्माने प्रकाशित करवाया है। एक दूसरी लोकगाथाका प्रकाशन डॉ० महेन्द्र भानावतने ‘लोककलाके अंक १७’में किया है।

प्रस्तुत लेखकके संग्रहागारमें लोकगीतोंका विशाल संग्रह है जो अनेक सूत्रोंसे प्राप्त हुआ है। इस संग्रहको सँभालते समय अभी पीले कागजकी एक कापीमें पेन्सिलसे लिखा हुआ तेजा गीतका रूपान्तर उपलब्ध हुआ। यह कापी लेखकको कोई पैंतीस-छत्तीस वर्ष पूर्व प्राप्त हुई थी।

उपलब्ध रूपान्तर गणपति स्वामीद्वारा संगृहीत रूपान्तरसे पर्याप्त भिन्नता रखता है। भाषाभेद भी है और कथाभेद भी। पं० वंशीधर शर्मा द्वारा प्रकाशित रूपान्तरके साथ इसका किसी अंशमें साम्य है। वंशीधर शर्मावाले रूपान्तरमें कुछ घटनायें लोकगाथावाली कथा की मिल गयी हैं जो इस रूपान्तरमें नहीं हैं। इस रूपान्तरका अंतका अंश खंडित है।

यह रूपान्तर आगे दिया जाता है।

विविध : ३१९

परिशिष्ट २

तेजो गीत का रूपांतर

[१]

गाज्यो गाज्यो जेठ-असाढ कंवर तेजाजी लगतो ही वूठो सावण-भादवो
घरती-रो मांडण मेव् कंवर तेजाजी आभै-री मांडण चमकै वीजळी
छतरी-रो मांडण छाजो कंवर तेजाजी कूवै रो मांडण मरवो केवडो
... गोरी-रो मांडण परण्यो सायबो

सूतो सुख भर नींद कंवर तेजाजी ! थारा साथीड़ा वीजै कांकड़ बाजरो
झूठी झूठ मत बोल अे जरणी माता ! म्हारा साथीड़ा हींडै रंग-रै पालणै
झूठी बोलूं तो राम दुवाई कंवर तेजाजी ! थारा साथीड़ा वीजै कांकड़ बाजरो

कुण भातो भरै अे जरणी माता ! कुण वैया बैलां-री नीरणी ?
भावज भात भरै रे कंवर तेजाजी ! बैनड़ लावै बैलां-री नीरणी

कठै भात उतारूं कंवर तेजाजी ! कठै उतारूं बैलां-री नीरणी ?
खेजड़ हेठै भात उतारो भावज म्हारी ! धौरै तो उतारो बैलां-री नीरणी
भातो मोडो लायी ए भावज म्हारी ! दूजां-रो दोपारो तेजाजी-रो जीमणो
घरै म्हारै काम घणो रे नानड़िया देवर ! भैंसां-री दुवारी दिन ऊगियो
इसड़ो कांई भूखो रे ल्होड़िया देवर ! इसड़ो भूखाळू है तो लावैनी घर-री गोरड़ी
कुण म्हारी सगाई करी भावज म्हारी ! कुण परणायो पीळा पोतड़ां
वावल थारी करी सगाई रे कंवर तेजाजी ! मामां तो परणायो पीळा पोतड़ां

आ लै थारी रास-पिराणी भावज म्हारी ! खोज्यो तो खळकायो आडा ऊमरां
भोजन तो जीम पधारो ल्होड़िया देवर ! भूखा तो गयां तो धोखा मारसी
भोजन तो थारो माफ राखो भावज म्हारी ! तेजोजी उदमादियो चाल्यो सासरै

खोलो ए भचड़-किवाड़ जरणी माता ! बारै ऊभो कंवर लाडलो
दोपारां घरै क्यूं आयो रे कंवर तेजाजी !.....
कांई थारै हळ-री हाल टूटी कंवर तेजाजी ! कांई टूटी थारै नाडी बाधली
नहीं टूटी हळ-री हाल जरणी माता ! नहीं तो टूटी नाडी बाधलो
.....जरणी माता ! तेजो जासी उदमादियो सासरै

कुण तनै चाळा चाळ्या कंवर तेजाजी ! कुण तो चुडलाळी मोसो बोलियो !
 साथीडां चाळा चाळ्या अे जरणी माता ! भावज चुडलाळी मोसो बोलियो
 साथीडां-री रांड मरो रे कंवर तेजाजी ! भावज रहजो अे जुग-में बांझडी
 साथीडां-री वेल वधो अे जरणी माता ! भावज तो फळजो कडवै नीब ज्यूं

हंसकर हुकम दो जरणी माता ! तेजोजी उदमादियो जासी सासरै
 घडी दोय जेज करो कंवर तेजाजी ! मोरतियो कढावां सस्वरै वार-रो
 घर जोसी-रै जावो अे भूवा तेजा-री !
 वांचो वेद-पुराण बेटा जोसी-का ! कांई सुगनां-नै जासी तेजोजी सासरै
 वांचां वेद-पुराण भूवा तेजा-री ! म्हारै तो सुगनां-में तेजाजी-री देवळी
 वांसां खाल फोड़ाऊं बेटा जोसी-का ! ऊंचो टेराऊं हरियै नीब-रै
 हिंदू धरम हटो कंवर तेजाजी ! थारो बाबल देतो गायां दूझती
 गायां म्हारै गोर भरी बेटा जोसी-का ! सखरी तो ले जा धो ली दूझती
 वांचां वेद-पुराण कंवर तेजाजी ! म्हारै सुगनां-में जासी सासरै

बागां करो वणाव कंवर तेजाजी ! बाबल-री छतड्यां बांधो मोळियो
 पग देर बारै आवो भावज म्हारी ! किसोयक बागो देवर लाडलो
 कठै करो वणाव देवर म्हारा ! कुणां-रै छतड्यां-में बांधो मोळियो
 बागां-में वणाव करां अे भावज म्हारी ! बाबल री छतड्यां में बांधो मोळियो
 सूका बागां करो रे वणाव कंवर तेजाजी ! मुड़दां-री छतड्यां बांधो मोळियो

घोडै पर झाटक जीण कसे रे छोरा चाकर-का ! सखरो पिलाण रेवत पागडो
 कठै पड्यो पिलाण कंवर तेजाजी ! कठै पड्यो लीलै-रो ताजणो ?
 पडवै पड्यो पिलाण छोरा चाकर-का ! खूटै पड्यो लीलै-रो ताजणो
 घोडो जीण नहीं झेलै रे कंवर तेजाजी ! आंसूडा नाखै कायर मोर ज्यूं
 अणतोलो घी दीनो तनै लीला रेवत ! कारज-री बेळा माथो धूणियो
 लीला-नै धोरज देवो छोरा चाकर-का ! आंसूडा पूंछो हरियै रूमाल-सूं
 घोडै जीण मांडो रे कंवर तेजाजी ! सखरो पिलाण रेवत पाणडो
 हंसकर हुकम देवो जरणी माता ! तेजोजी उदमादियो चाल्यो सासरै

[२]

सडवड चाल चालो रे लीला रेवत ! दिन तो उगायो माळीजी-रै बाग-में
 खोलो भचड किंवाड बेटा माळी-का ! बारै तो ऊभो कंवर लाडलो
 ताळा सजड जड्या लीलै घोडै आळा ! कूंची तो ले गयी गढ-री गूजरी
 लै सायब-को नांव बेटा माळी-का ! सायब-कै नांव-लै ताळा खुल पडै
 कठै वास वसै लीलै घोडै आळा ! किसै राजा-री चालो चाकरी ?
 खडनाल म्हांरो वास वसै बेटा माळी-का ! रायमल मून्ता-रै सिगरथ पावणा

विविध : ३२१

करियो गजब इन्याय कंवर तेजाजी ! ताळा तो तोड्या बीजळसार-रा
घोडै-नै ठाण बंधावो कंवर तेजाजी !.....

घोडै-नै घास नीरावो कंवर तेजाजी ! करलै-नै नीरावो नागर-वेलडी
खडनाळै घास घणो रे बेटा माळी-का ! वेलडी वन छाया नागाणै-रै गोरव
पोतो ला रे छोरा चाकर-का ! अमल-री मनवारां तेजाजी-रै साथ-री
अमलां में तो पूर छकिया बेटा माळी-का ! अमलां-रा छकिया जासां सासरै

तूं छै भरम-रो वीर बेटा माळी-का ! मारगियो वता दै सहर पनेर-रो
डावी डुंगर जावै रे कंवर तेजाजी ! जीवणी जावै सहर पनेर-नै
गोठां जीम पधारो कंवर तेजाजी !.....

कुणां-रा बाग-बगीचा बेटा माळी-का ! कुणां-रा कहीजै कूवा-वावडी ?
राजाजी-रा बाग-बगीचा कंवर तेजाजी ! रायमल-मूतै-रा कूवा-वावडी
काय-सूं बाग लगावो बेटा माळी-का ! काय-सूं खोदावो कूवा-वावडी ?
हळ-सूं बाग लगावां रे कंवर तेजाजी ! हाथां-सूं लगावां मरवो-केवडो
काय-सूं बाग सिंचावो बेटा माळी-का ! काय-सूं सिंचावो मरवो-केवडो ?
दूधां बाग सिंचायो कंवर तेजाजी ! दहियां सिंचायो मरवो-केवडो
काय-सूं बाग निनाणो बेटा माळी-का ! काय-सूं निनाणो मरवो-केवडो ?
खुरपां बाग निनाणां कंवर तेजाजी ! नख-सूं निनाणां मरवो-केवडो
बागां-में कांई रसाल रे बेटा माळी-का !.....

बागां-में दाडम-दाख कंवर तेजाजी ! धोळा फूळां मरवो-केवडो

किण गळ फूल-माळा रे बेटा माळी-का ! कुणां-रै पेचां मरवो-केवडो ?
राजा-रै गळ फूल-माळा कंवर तेजाजी ! रायमल मूता-रै सिर-रो सेवरो
तनै सोनै-री मुरकी रे बेटा माळी-का ! थारी माळण-नै पैराळं बांको वाडलो
तनै पंचरंग पाघ रे बेटा माळी-का ! थारी माळण-नै ओढाळं वो-रंग चूनडी

[३]

खडिया धमल पुराना कंवर तेजाजी ! दिनडो तो उगायो सहर पनेर-में
घोडै हींस करी रे कंवर तेजाजी पणिहारयां चमकी सहर पनेर-री
चळू दोय पाणी पावो.....

कठै वास वसै रै लीलै घोडै आळा ! किसै राजा-री चालो चाकरी ?
खडनाल वास वसै.....रायमल मूता-रै सिगरथ पावणा
पानीडों कांई मांगो रे ल्होड़ा बैनोई ! झारी तो भर लाऊं काचै दूध-री

देवां लाख बधाई भोळी नणदल ! पातळियो नणदोई बागां ऊतरयो
झूठी झूठ बोलै ए भावज महारी ! म्हारो तो परण्योडो नागाणै देस-में
झूठ बोलू तो रामदुहाई भोळी नणदल ! पातळियो नणदोई बागां ऊतरयो

३२२ : अगरचन्द नाहटा अभिनन्दन-ग्रन्थ

बुगचो हाजर ला अ छोरी नायां-की ! गहणो तो पहरो रतन-जडाव-रो
 नानी मीठां सीस गुंथावो भोळी नणदल ! चोटी घालो वासग-नाग ज्यूं
 सीपां भर सुरमो सारो भोळी नणदल ! टीकी देवो लाल सिंदूर-री
 पहरो हांस गळा-में भोळी नणदल ! ऊर तो पहरो बांको वाङलो
 साड़ी-रै सळ घालो अ भोळी नणदल ! कालै रेसम-री पैरो कांचळी
 लूम-लूमाळा कसणा बांधो ए भोळी नणदल ! गोरोडै पूंचां पर गजरो गैद-रो

क्यां-री ईढोणी करूं ए भावज म्हारी ! क्यां-रो तो करूं जल-रो बेवडो ?
 मोल्यां-री करो ईढोणी अ नणदल म्हारी ! रूपै-रो तो करो अ जल-रो बेवडो
 चालो पाणीडै तलाव अ नणदल म्हारी ! निजरां-रो मेळो परण्यो सायबो
 झूठी जोर बोलै अ भोळी भावज ! म्हारो तो परण्योडो नागाणै देस-में
 झूठी बोलूं तो रामदुहाई भोळी नणदल ! म्हारो तो नणदोई थारो सायबो
 ले लो साथ सहेली भोळी नणदल !.....

परण्यै-री करो पिछाणा भोळी नणदल ! कांई तो सैनाणी परण्यो सायबो ?
 भंव्र परा बल घणो भोळी भावज ! बांकडली मूछाळो परण्यो सायबो
 परणी-री पिछाण करो ल्होडिया बैनोई ! कांई तो सैनाणी तेजाजी-री गोरी
 सगळां-में सुघड घणीसहंस किरणां में तो सूरज ऊगियो

[४]

साला नै जाय जुंहाऱ्या कंवर तेजाजी साला नै जुंहाऱ्या चौपड खेलता
 मानो राम-जुहारा साळां म्हारां ! मुजरो तो मानो तेजाजी-रै साथ-रो
 मान्या राम-जुहारा ल्होडा बैनोई ! मुजरो तो मान्यो तेजाजी-रै साथ-रो
 पोतो हाजर ला रे छोरा चाकर-का ! अमलां-री मनवारां तेजाजी-रै साथ-री

सासू-नै जाय जुंहारी कंवर तेजाजी सासू-नै जुंहारी महीडो घमोडती
 मानो राय-जुहारा सासू म्हांरी ! मुजरो मानो तेजाजी-रै साथ-रो
 नित-रा क्यां-रा राम-जुहारा लीलै घोडै आळा ओ घर खायो नुगरा पावणां
 आया ज्यूं रे पाछा घिरो लीला रेवत ।

मुखडा-सैं बोल संभाळ जरणी माता ! घर आया साजन-नै दीनो ओळभो
 ले लै रुपियो रोक अे लालां पाडोसण ! घडी दोय विलमावो परण्यै स्याम-नै
 थारा-नै तूं ही मनाय पेमल गोरी !

साळी थारी लूंबी लगाम कंवर तेजाजी ! गोरी तो लूनी पग-रै पागडै
 साळी-नै सेल वायो रे कंवर तेजाजी ! गोरी-नै वायो वळतो ताजणो
 करी गजब इन्याय अे जरणी माता ! घर आया साजन-नै दीनो ओळभो
 खाजो काळो नाग कंवर तेजाजी ! म्हारी कूंकू-री ढेरी-नै वायो ताजणो

विविध : ३२३

मुखड़ा-सूं बोल संभाळ अे जरणी माता ! नाग खाजो ल्होड़ा वीर-नै
कळजुग जोर वरतायो अे छोरी पेमल ! वीरै-सूं वाल्हो परण्यो सायवो
कद तें लाड लडायो अे छोरी पेमल ! कद साज्या पीवर-सासरा
हथलेवै-में लाड लडायो अे जरणी माता ! चंवरी-में साज्या पीवर-सासरा
मनड़ा-में हुबस घड़ी परण्या सायब ! खरनाळै चालूं तो पीळो ओढसूं
पौढण-नै ठोड़ बतावो साळी म्हांरी डाबरिया नैणां-में निदरा घुळ रही
साळी थारो नेग मांगे रे कंवर तेजाजी ! गोरी तो मांगे खांडियो खोपरो
नागाणो सहर वसै अे साळी म्हांरी ! बाळद भर लाऊं खारक-खोपरा
वांटूं लूंग-मुपारी साळी म्हांरी ! गोरी-नै देऊं खारक-खोपरा

रेसम बेज वणो रे कंवर तेजाजी ! दावण तो धोळा पीळा पाट-री
फूलां थारै सेज बिछाऊं कंवर तेजाजी ! ओसीचो दे लै रे वुडलाळी बांय-रो
सूतां नीदं न आवै अे पेमल गोरी ! गूजरी कुरळायी बळतै काळजै

[५]

सूरो थारो नांव सुण्यो कंवर तेजाजी ! गायां तो घेरी मीणां चोरटां
घर भोमीयै जी-रै जावो लाछां गूजरी ! भोम तो खावै सहर पनेर-री
भोमियां वीर वसै कंवर तेजाजी ! भोमियां-रै भेदां गायां नोकली
घर गांव-धणी-रै जावो ए लाछां गूजरी ! हासल तो खावै सहर पनेर-री
घर गांव-धणी-रै गयो अे लाछां गूजरी.....
गांव-धणी-नै जाय जुहारी लाछां गूजरी गायां तो घेरी मीणां चोरटां
गांव-धणी घर नहीं अे लाछां गूजरी ! कंवर तो भोळा घोड़ा दूबळा

घर भांभी-रै जा अे लाछां गूजरी ! हेलो तो पाडै चढती वार-रो
कूडां म्हारै पाण ठारै लाछां गूजरी ! तुरियां पर चढिया तेजाजी-रा धोतिया
नित-रा पाण ठारो रे बेटा भांभो-रा ! नित-का रेजो तागा टूटता

घर ढोली-रै जा अे लाछां गूजरी ! ढोल बजावै तिरवी (?) वार-रो
ढोली जाय जुहारी लाछां गूजरी.....

ढोलां डोर नहीं अे लाछां गूजरी ! डांको ले गया बाळक खेलता
रेसम-री डोर करो बेटा ढोली-का ! डांको करो बीजळसार-रो

सूरो थारो नांव सुण्यो कंवर तेजाजी ! गोरां-में रांभै बाळक-बाछड़ा
घोड़ा पर जीण मांडो छोरा चाकर-का !.....

कठै पड़्यो पिलाण कंवर तेजाजी ! कठै तो पड़्यो लीला-रो ताजणो
पड़वै पड़्यो पिलाण छोरा चाकर-का ! खूंटै तो पड़्यो लीला-रो ताजणो

३२४ : अगरचन्द नाहटा अभिनन्दन-ग्रन्थ

घोड़ो जीण नहीं झेलै कंवर तेजाजी ! आंसूड़ा नाखै कायर मोर ज्यूं
अणतोलो घी दीनो लीला रेवत ! कारज-री विरियां माथो धूणियो
लीलै-नै धीरज दे रे छोरा चाकर का ! सखरो तो पिलाण रेवत पागड़ो
घोड़ा पर जीण मांडो सूरा बळवंत ! सखरो पिलाणो रेवत पागड़ो

दे दे अे भंवर-बंदूक सुंदर गोरी ! ढाल तरवार दादाजी-रें हाथ-री
महंदा हाथ भरधा ओ कंवर तेजाजी ! दस्तो लागैला भंवर-बंदूक-रें
लागै तो लागण दे अे सुंदर गोरी ! सैणां-री सैनाणी साथै हालसी

साथै तो ले र पधारो कंवर तेजाजी ! झगड़ै-री विरियां घुड़लो ढावसूं
लुगायां-रो काम नहीं अे सुंदर गोरी ! सूर तो जूझसी कायर कांपसी
लुळकर सात सिलाम ओ सूरज नारायण ! परतंग्या राखजो परण्यै स्याम-री

डूंगर चढ हांक करी कंवर तेजाजी चुग-चुग मारधा मीणा चोरटा
ओ अे डागळियै चढ़ जोय छोरी दासी !.....

अेवड़-छेवड़ गायां वैवै लाछां गूजरी ! विच-में वैवै गजबी घूमतो
खोल फळसै-री खील अे लाछां गूजरी ! गिण-गिण मेलहो बाळक बाछुड़ा
गामां म्हाारी सगळी आयी ओ कंवर तेजाजी ! गायां-रो मांझी आयो नहीं काणो केरड़ो
कै तो सूरज-रो सांड करती कंवर तेजाजी ! कै करती रथ-रो बैलियो

आयो ज्यूं पाछो घिर ज्या लीला रेवत ! लोयां-री तिसायी लाछां गूजरी
मारगिया-सूं दूर हो जा ओ राजा वासग ! लीलै-रै खुरां में चींथ्यो जावसी
मुखड़ै-सूं बोल संभाल कंवर तेजाजी ! घोड़ै सूधी कर देऊं देवली
वचन देयर पधारो कंवर तेजाजी !.....

कुण साख भरै ओ राजा वासग ! कुण तो कहीजै रिंद-में सामदी
चांद-सूरज साख भरै ओ लीलै घोड़ै आळा ! रिंद-में सायदी खांडियो खेजड़ो
म्हां पर महर करो ओ राजा वासग !.....

बावन भैरू साथ मेलो रे राजा वासग ! जूनै तो खेड़ै-री चौसट जोगण्यां

गायां म्हाारी सगली आयी रे मीणां चोरटा ! गायां-रो मांझी नहीं आयो काणो केरड़ो
कै सूरज-रो सांडकै रथ-रो बैलियो

आयो ज्यूं रे पाछो घिर जा रे लीलै घोड़ै आळा ! घोड़ै सूधी कर दूं थारी देवळी
काणो केरड़ो हाजर लावो रे.....चुग-चुग तो मारूं मीणा चोरटा
मुख-सूं तो बोल संभाल कंवर तेजाजी ! बैनड़ रे-कहीजै पुतर अेकलो
कद-री बैन लागै रे मीणां चोरटां ! कद तो दीनी बैनड़-नै कांचळी
गंगाजी में बैन करी रे कंवर तेजाजी ! पुसकर-दी पैड़्यां-में दीनी कांचळी

●

विविध : ३२५